

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LT
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2019/QĐST-DS.

LT, ngày 16 tháng 09 năm 2019.

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện là Công ty TNHH MTV Y J Y N J H Việt Nam; Người đại diện: ông L S W, chức vụ: Giám đốc điều hành và bị đơn ông Quách Tất L đã tự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án; Nguyên đơn đã có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 06/2019/TLST-DS ngày 17 tháng 05 năm 2019 về việc kiện “Tranh chấp Hợp đồng tiêu thụ nông sản hàng hóa”, giữa:

* **Nguyên đơn:** Công ty TNHH MTV Y J Y N J H Việt Nam; Người đại diện: ông L S W, chức vụ: Giám đốc điều hành.

Địa chỉ Công ty: Tổ 4, Phường NS, Thành phố TĐ, Tỉnh Ninh Bình.

- Bà Lưu Thị B, sinh năm 1976, địa chỉ: Tổ 18, Phường BS, Thị xã TĐ, tỉnh Ninh Bình là phiên dịch của Công ty TNHH MTV Y J Y N J H Việt Nam.

* **Bị đơn:** Ông Quách Tất L, sinh năm 1971.

Địa chỉ: thôn ĐH, LH, huyện LT, tỉnh Hòa Bình.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Quyền khởi kiện lại của đương sự được thực hiện theo Khoản 1 Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về án phí: Công ty TNHH MTV Y J Y N J H Việt Nam đã nộp tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.000.000 đồng (*Hai triệu đồng chẵn*), theo biên lai thu số 0005666 ngày 17/5/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện LT; Công ty TNHH MTV Y J Y N J H Việt Nam được hoàn lại toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện LT.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện LT;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Đinh Lan Hương